



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft	3866	22/10/2024

OGGETTO/BETREFF:

NOMINA SPECIFICA DEL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO (RUP) AI SENSI DELL'ART. 3 E 4 DEL "REGOLAMENTO COMUNALE PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI" E DELEGA DELLA FUNZIONE DI AUTORITÀ DI GARA AI SENSI DELL'ART. 13 COMMA 1 DEL "REGOLAMENTO COMUNALE PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI" PER L'INTERVENTO, NELL'AMBITO DELLA PROCEDURA NEGOZIATA PER LA FORNITURA DI CALORE TRAMITE TELERISCALDAMENTO PER EDIFICI DEL COMUNE DI BOLZANO (PERIODO 2025-28) APPROVATA CON LA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE N. 426 DEL 02/09/2024

SPEZIFISCHE ERNENNUNG DES EINZIGEN PROJEKTVERANTWORTLICHEN (EPV) IM SINNE DES ART. 3 UND 4 DER „GEMEINDEVERORDNUNG ÜBER DAS VERTRAGSWESEN“ UND ÜBERTRAGUNG DER AUFGABE ALS WETTBEWERBSBEHÖRDE IM SINNE DES ART. 13, ABS. 1 DER „GEMEINDEVERORDNUNG ÜBER DAS VERTRAGSWESEN“ FÜR DAS VORHABEN IM RAHMEN DES VERHANDLUNGS-VERFAHRENS FÜR DIE LIEFERUNG VON FERNWÄRME FÜR LIEGENSCHAFTEN DER GEMEINDE BOZEN (ZEITRAUM 2025-2028) GENEHMIGT MIT BESCHLUSS DES GEMEINDERATES NR. 426 VOM 02.09.2024

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009 e ss.mm.ii., che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 i.g.F. genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Visto il "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>",</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die „<i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde</i></p>

approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Visto il programma triennale per l'esternalizzazione di concessioni di servizio 2024-26, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2024 -2026 del Comune di Bolzano;

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 134 dd. 29/03/2023 con oggetto: "Dott.ssa Cristina Longano - Conferimento incarico di Direttrice dell'Ufficio Patrimonio con decorrenza dal 01.04.2023 al 31.03.2026";

Vista la determinazione dirigenziale n. 1204 del 03.04.2023 della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, con la quale il Direttore della Ripartizione 8 Patrimonio ed Attività Economiche provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in das Dreijahresprogramm der Vergabe von Dienstleistungskonzessionen 2024-26, das im einheitlichen Strategiedokument 2024 -2026 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 134 vom 29.03.2023 mit Gegenstand "Dr. Cristina Longano - Erteilung des Auftrages als Direktorin des Amtes für Vermögen für den Zeitraum vom dal 01.04.2023 al 31.03.2026".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft Nr. 1204 vom 03.04.2023, kraft derer die Direktorin der Abteilung 8 - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. Nr. 36/2023, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 - Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di

lavoro in geltender Fassung.

Ritenuto opportuno e necessario al fine di dare effettività ai principi di efficacia e di efficienza dell'azione amministrativa, nominare la dott.ssa Cristina Longano, ai sensi degli artt. 3 e 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile quale Responsabile Unico del Progetto per la procedura negoziata, approvata con deliberazione della Giunta Comunale n. 426 del 02/09/2024, per la fornitura di calore tramite teleriscaldamento per edifici del Comune di Bolzano per il periodo indicato nel contatto (ed eventuale proroga tecnica compresi).

Premesso che

- Il Responsabile unico di Progetto (di seguito RUP), nell'esercizio delle sue funzioni, è qualificabile come pubblico ufficiale. Le funzioni di RUP non possono essere assunte dal personale che versa nelle ipotesi di cui al comma 1 dell'art. 16 del Codice, né dai soggetti che sono stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale, ai sensi dell'art. 35-bis del d.lgs. 165/2001, stante l'espresso divieto che la norma contiene in ordine all'assegnazione di tali soggetti agli uffici preposti, tra l'altro, all'acquisizione di beni, servizi e forniture, anche con funzioni direttive, tenuto conto che le funzioni di RUP sono assegnate ex legge (art. 5, comma 2, legge 7 agosto 1990, n. 241) al dirigente preposto all'unità organizzativa responsabile ovvero assegnate ai dipendenti assunti anche a tempo determinato della stazione appaltante, preferibilmente in servizio presso l'unità organizzativa titolare del potere di spesa, in possesso di competenze professionali adeguate in relazione ai compiti al medesimo affidati, nel rispetto dell'inquadramento contrattuale e delle relative mansioni (art. 6 comma 2 della L.P. 16/2015, art. 15 comma 2 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 ed All. 1.2 del D.Lgs. 36/2023). Le funzioni di RUP devono essere svolte nel rispetto di quanto previsto dal d.p.r. n. 62/2013 e dal Codice di comportamento adottato da ciascuna amministrazione aggiudicatrice, nonché in osservanza delle specifiche disposizioni contenute nel Piano triennale di prevenzione

Determina n./Verfügung Nr.3866/2024

Um den Prinzipien der Wirksamkeit und der Effizienz der Verwaltungstätigkeit zu entsprechen wird es für notwendig und angebracht erachtet, Frau Dr. Cristina Longano im Sinne von Art. 3 und 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, Art. 6 des LG. 17.12.2015 Nr. 16, Art. 15 des Gv.D. Nr. 36/2023, als einzigen Projektverantwortlichen für das Verhandlungsverfahren, genehmigt mit dem Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 426 vom 02.09.2024, bezüglich der Lieferung von Fernwärme für Liegenschaften der Gemeinde Bozen für den im Vertrag angegebenen Zeitraum (einschließlich möglicher technischer Verlängerung) zu ernennen.

Vorausgesetzt, dass

der einzige Projektverantwortliche (folgend EPV), in Ausübung seiner Funktionen, als öffentlicher Beamter eingestuft wird. Die Funktionen des EPV dürfen weder von Personen übernommen werden, auf die die in Art. 16 Abs. 1 des Kodex genannten Fälle zutreffen, noch von Personen, die auch mit nicht rechtskräftig gewordenen Urteil wegen laut 2. Buch 2. Titel 1. Abschnitt des Strafgesetzbuches vorgesehenen Verbrechen gemäß Art. 35-bis des GVD 165/2001 verurteilt worden sind, angesichts des ausdrücklichen Verbots in der Verordnung über die Zuweisung solcher Personen an Stellen, die unter anderem für den Erwerb von Gütern, Dienstleistungen und Lieferungen zuständig sind, auch mit leitenden Funktionen, unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Funktionen des EVV gemäß Gesetz (Art. 5, Absatz 2, Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990) dem Leiter der zuständigen Organisationseinheit oder auch den befristet beschäftigten Mitarbeitern der Vergabestelle, vorzugsweise an diejenigen, die in der organisatorischen Einheit, die die Kaufkraft besitzt, tätig sind und die über angemessene Fachkompetenzen in Bezug auf denselben anvertrauten Aufgaben verfügen und dabei die vertraglichen Rahmenbedingungen und der damit verbundenen Aufgaben beachten (Artikel 6 Absatz 2 des Landesgesetz Nr. 16/2015, Art. 15 Absatz 2 des Gesetzesvertretendes Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023 und Anhang I.2 GvD Nr. 36/2023). Die Funktionen des EPV müssen in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 62/2013 und dem von jeder Vergabestelle

8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche
8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

della corruzione adottato dall'amministrazione.

angenommenen Verhaltenskodex sowie in Übereinstimmung mit den spezifischen Bestimmungen des von der Behörde angenommenen Dreijahresplans zur Korruptionsprävention ausgeführt werden.

- Oltre ai compiti specificatamente previsti da altre disposizioni del codice, in particolare, il RUP ai sensi dell'art. 6 della LP 16/15 e dell'art. 15 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 assicura il completamento dell'intervento pubblico nei termini previsti e nel rispetto degli obiettivi connessi al suo incarico, svolgendo tutte le attività di cui alla normativa di riferimento che siano comunque necessarie, ove non di competenza di altri organi.

- Zusätzlich zu den Aufgaben, die durch andere Bestimmungen des Kodex vorgesehen sind, stellt insbesondere der EPV gemäß Artikel 6 LG Nr. 16/2015 und Art. 15 und des Gesetzesvertretendes Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023 sicher, dass die Aufgaben der Vergabestelle innerhalb der festgelegten Fristen abgeschlossen wird und die mit seiner Aufgabe verbundenen Ziele eingehalten werden und dabei führt er alle erforderlichen Aktivitäten durch, die aus der Rechtsgrundlage hervorgehen, sofern diese nicht in den Zuständigkeitsbereich anderer Organe fallen.

- Ai sensi dell'art. 6 comma 1 dell'Allegato I.2 (Compiti del RUP comuni a tutti i contratti e le fasi) il RUP, anche avvalendosi dei responsabili di fase nominati ai sensi dell'articolo 6, c. 6 della LP 16/15 e dell'art. 15 comma 4 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 coordina il processo realizzativo dell'intervento pubblico nel rispetto dei tempi, dei costi preventivati, della qualità richiesta, della manutenzione programmata. Per la fase dell'esecuzione vigila, in particolare, sul rispetto delle norme poste a presidio della sicurezza e della salute dei lavoratori.

- Gemäß Art. 6 Absatz 1 des Anhangs I.2 (Aufgaben des EPV, die für alle Verträge und Phasen gelten) koordiniert der EPV, gemäß Artikel 6 Abs. 6 des LG Nr. 16/2015 und Art. 15 Absatz 4 des Gesetzesvertretendes Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023, unter Einbeziehung der ernannten Phasenverantwortlichen, den Prozess der Tätigkeiten der Vergabestelle unter Einhaltung der geplanten Zeiten, der geplanten Kosten, der geforderten Qualität und programmierten Wartungsvorgaben. Insbesondere überwacht er während der Ausführungsphase die Einhaltung der Sicherheits- und Gesundheitsvorschriften zum Schutz der Arbeitnehmer.

- Il RUP ha i seguenti compiti specifici:

a) formula proposte e fornisce dati e informazioni al fine della predisposizione del programma triennale dei lavori pubblici e del programma triennale degli acquisti di beni e servizi da adottare ai sensi dell'art. 7 comma 1 della LP 16/15 e dei relativi aggiornamenti annuali, nonché al fine della predisposizione di ogni altro atto di programmazione di contratti pubblici di servizi e di forniture e della predisposizione dell'avviso di preinformazione; b) accerta la libera disponibilità di aree e immobili necessari e in caso di lavori la regolarità urbanistica dell'intervento pubblico o promuove l'avvio delle procedure di variante urbanistica; c) propone all'amministrazione aggiudicatrice la conclusione di un accordo di programma, ai sensi delle norme vigenti, quando si rende necessaria l'azione integrata e coordinata di diverse amministrazioni; d) propone l'indizione o, ove competente, indice la conferenza di servizi ai sensi della legge 7

- Der EPV, hat folgende spezifische Aufgaben:

a) formuliert Vorschläge und stellt Daten und Informationen für die Vorbereitung des Dreijahresprogramms für öffentliche Arbeiten und des Dreijahresprogramms für Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen gemäß Artikel 7 Absatz 1 des LG Nr. 16/15 und dessen jährlichen Aktualisierungen, sowie zur Vorbereitung jedes anderen Planungsakts für öffentliche Dienstleistungs- und Lieferaufträge und die Vorbereitung der Vorab-Information zur Verfügung; b) gewährleistet die freie Verfügbarkeit der erforderlichen Flächen und Gebäude und im Falle von Bauleistungen überprüft er die Ordnungsmäßigkeit der Raumordnung des öffentlichen Eingriffs oder leitet die Verfahren für Raumordnungsvarianten ein; c) schlägt dem öffentlichen Auftraggeber den Abschluss einer Programmvereinbarung gemäß den geltenden Vorschriften vor, wenn ein integriertes und koordiniertes Vorgehen verschiedener Verwaltungen erforderlich ist; d)

agosto 1990, n. 241, quando sia necessario o utile per l'acquisizione di intese, pareri, concessioni, autorizzazioni, permessi, licenze, nulla osta, assensi, comunque denominati; e) svolge l'attività di verifica dei progetti per lavori di importo inferiore a un milione di euro e assicura il rispetto del procedimento di verifica della progettazione ai sensi dell'articolo 42 del codice; sottoscrive la validazione del progetto posto a base di gara unitamente al responsabile della fase della progettazione, ove nominato ai sensi dell'articolo 15, comma 4, del codice, facendo riferimento al rapporto conclusivo redatto dal soggetto preposto alla verifica, e alle eventuali controdeduzioni del progettista. In caso di dissenso sugli esiti della verifica, il RUP fornisce adeguata motivazione; f) accerta e attesta le condizioni che richiedono di non suddividere l'appalto in lotti ai sensi dell'articolo 28 comma 2 della L.P. 16/2015; g) decide i sistemi di affidamento dei lavori, servizi e forniture, la tipologia di contratto da stipulare, il criterio di aggiudicazione da adottare; h) richiede alla stazione appaltante la nomina della commissione giudicatrice nel caso di affidamento con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'articolo 33 della L.P. 16/2015; i) promuove l'istituzione dell'ufficio di direzione dei lavori; l) provvede all'acquisizione del CIG nel caso in cui non sia nominato un responsabile per la fase di affidamento; m) è responsabile degli adempimenti prescritti dall'articolo 1, comma 32, della legge 6 novembre 2012, n. 190.

- Il RUP esercita altresì tutte le competenze che gli sono attribuite da specifiche disposizioni del codice e, in ogni caso, svolge tutti i compiti relativi alla realizzazione dell'intervento pubblico che non siano specificatamente attribuiti ad altri organi o soggetti.

Ritenuto inoltre opportuno e necessario delegare alla dott.ssa Cristina Longano ai sensi dell'art. 13, comma 1 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e dell'art. 34 della L.P. 17.12.2015 n. 16, la funzione di Autorità di gara per la procedura aperta sopra nominata;

Determina n./Verfügung Nr.3866/2024

schlägt die Einberufung der Dienststellenkonferenz vor, oder wenn er dafür zuständig ist, beruft er sie gemäß Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990, wenn es für den Erwerb von Einvernehmen, Stellungnahmen, Konzessionen, Ermächtigungen, Bewilligungen, Lizenzen, Unbedenklichkeitserklärungen oder anderen wie auch immer genannten Zustimmungen, notwendig oder nützlich ist; e) überprüft die Projekte für Bauleistungen mit einem Wert von weniger als einer Million Euro und gewährleistet die Einhaltung des Planungsprüfungsverfahrens gemäß Artikel 42 des Kodex; unterzeichnet die Validierung des Projekts, das als Grundlage für die Ausschreibung dient, zusammen mit dem Verantwortlichen für die Projektplanungsphase, sofern dieser gemäß Artikel 15 Absatz 4 des Kodex ernannt wurde, in Bezug auf den Abschlussbericht des Gutachters und etwaige Gegenargumente des Planers. Im Falle von Meinungsverschiedenheiten über die Ergebnisse der Überprüfung liefert der EPV eine angemessene Begründung; f) stellt fest und bestätigt die Bedingungen, unter denen die Ausschreibung gemäß Artikel 28 Absatz 2 des LG Nr. 16/2015 nicht in Lose aufgeteilt werden muss; g) entscheidet über die Vergabesysteme für Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, die Art des abzuschließenden Vertrags und das anzuwendende Zuschlagserteilungskriterium; h) fordert die Vergabestelle auf, im Falle einer Vergabe nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Artikel 33 LG Nr. 16/2015 die Ernennung der Bewertungskommission zu beantragen; i) fördert die Einrichtung des Bauleitungsbüros; l) sorgt für den Erwerb des CIG im Falle der Nichternennung eines Verantwortlichen für die Vergabephase; m) ist für die Erfüllung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 32 des Gesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190, verantwortlich.

- Der EPV übt auch alle Befugnisse aus, die ihm durch spezifische Bestimmungen des Kodex übertragen werden, und erfüllt in jedem Fall alle Aufgaben im Zusammenhang mit der Umsetzung der Tätigkeiten der Vergabestelle, die nicht ausdrücklich anderen Organen oder Subjekten zugewiesen sind.

Es wird weiters für notwendig und angebracht erachtet, Frau Dr. Cristina Longano im Sinne von Art. 13, Absatz 1 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und von Art. 34 des LG. 17.12.2015 Nr. 16, die Aufgabe als Wettbewerbsbehörde für das oben genannte

8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche
8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

Verfahren zu übertragen.

Preso atto che l'anzidetta dipendente dott.ssa Cristina Longano, ha rilasciato in data 03/10/2024 prot. n. 0302531/2024 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

Es wird weiters festgehalten, dass die Angestellte Frau Dr. Cristina Longano die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 03.10.2024 Prot. Nr. 0302531/2024 ausgestellt hat.

Preso atto che l'anzidetta dipendente dott.ssa Cristina Longano, è iscritta nel Registro dei RUP, anche ai sensi delle disposizioni transitorie di cui all'art. 4 della deliberazione della Giunta Provinciale 850 dd. 22 ottobre 2019;

Es wird weiters festgehalten, dass die Angestellte Frau Dr. Cristina Longano im Verzeichnis der EVV eingeschrieben ist, auch in Übereinstimmung mit den Übergangsbestimmungen von Artikel 4 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 850 vom 22. Oktober 2019;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

La Direttrice della Ripartizione 8

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- 1) di nominare la dott.ssa Cristina Longano ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile, quale Responsabile Unico del Progetto (**RUP**) della procedura negoziata, approvata con deliberazione della Giunta Comunale n. 426 del 02/09/2024, per la fornitura di calore tramite teleriscaldamento per edifici del Comune di Bolzano per il periodo indicato nel contatto (ed eventuale proroga tecnica compresi);
- 2) di delegare alla dott.ssa Cristina Longano ai sensi dell'art. 13, comma 1 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e dell'art. 34 della L.P. 17.12.2015 n. 16, la funzione di **Autorità di gara** per la procedura sopra nominata;
- 3) di dare atto che il RUP curerà ogni adempimento necessario per l'attuazione della presente determinazione, eserciterà tutte le funzioni previste dalla normativa vigente in materia;
- 4) di dare atto che il RUP svolgerà tutti i compiti affidatigli dalla predetta normativa e

Dies vorausgeschickt, verfügt

die Direktorin der Abteilung 8:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- 1) Frau Dr. Cristina Longano, im Sinne von Art. 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, Art. 6 des LG. 17.12.2015 Nr. 16 sowie Art. 15 des Gv.D. Nr. 36/2023, zum einzigen Projektverantwortlicher (**EPV**) für das Verhandlungsverfahren, genehmigt mit dem Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 426 vom 02.09.2024, bezüglich der Lieferung von Fernwärme für Liegenschaften der Gemeinde Bozen für den im Vertrag angegebenen Zeitraum (einschließlich möglicher technischer Verlängerung) zu ernennen.
- 2) Frau Dr. Cristina Longano im Sinne von Art. 13, Absatz 1 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und von Art. 34 des LG. 17.12.2015 Nr. 16, die Aufgabe als **Wettbewerbsbehörde** für das oben genannte Verfahren zu übertragen.
- 3) Festzustellen, dass der EPV alle zur Umsetzung dieser Verfügung notwendigen Tätigkeiten vornehmen wird und alle Funktionen ausführen wird, die von den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen sind.
- 4) Festzustellen, dass der EPV alle Aufgaben wahrnehmen wird, die ihm durch die oben

- che non siano specificatamente attribuiti ad altri organi e soggetti;
- genannten Rechtsvorschriften übertragen werden und nicht ausdrücklich anderen Organen oder Subjekten zugewiesen wurden.
- . 5) di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione alle suddette procedure;
 - . 5) Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannten Verfahren vorliegt.
 - . 6) di dare atto che il Direttore di Ripartizione si riserva in ogni momento con provvedimento motivato di riavocare a sé in tutto o in parte le su richiamate competenze;
 - . 6) Festzuhalten, dass der Abteilungsdirektor jederzeit mit begründeter Maßnahme die obgenannten Zuständigkeitsbereiche zur Gänze oder teilweise zu sich zurückzuholen kann.
 - . 7) di dare atto che l'adozione del presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
 - . 7) es wird festgehalten, dass die vorliegende Verfügung keine Ausgaben bedingt.
 - . 8) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione.
 - . 8) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme der Veröffentlichung unterworfen ist.
 - . Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
 - . Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
 PICHLER ULRIKE / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

dd5b18a9227f72f79c0b43bbf84566e07e75e9e5d952269ea693a5e1c238e0d4 - 13979005 - det_testo_proposta_09-10-2024_16-06-57.doc
 f204fb4d67eef088d96de23d1f6fa57a4ed016dba8def2063b75b8c99c81f6b9 - 13979011 - det_Verbale_09-10-2024_16-08-00.doc